

## บทที่ 1

### บทนำ

#### 1.1 ความสำคัญของปัญหา

อารมณ์ขัน (humor) เป็นความรู้สึกที่มีอยู่ภายในตัวมนุษย์ทุกคน แต่สิ่งที่น่าสังเกต ต่อไปคือ เพราะเหตุใดที่ทำให้มนุษย์เกิดความรู้สึกขันนี้ นักประชัญญ์และนักวิชาการจากแขนงต่างๆ พยายามคิดค้นหลายทฤษฎีเพื่ออธิบายที่มาของอารมณ์ขันซึ่งสามารถจัดแบ่งเป็น 3 แนวทางกว้างๆ (Attardo, 1994, p. 47) ได้แก่ สาขาวิจิตวิทยาการรับรู้นำเสนอทฤษฎีความไม่เข้ากันหรือความไม่ลงรอยกัน (incongruity theory) สาขาวิจิตวิเคราะห์นำเสนอทฤษฎีการปลดปล่อย (release theory) และสาขัสังคมศาสตร์นำเสนอทฤษฎีความเหนือกว่า (superiority theory)

เมื่อเปรียบเทียบกันแล้ว อาจกล่าวได้ว่าทฤษฎีที่มีผู้อ้างถึงอย่างกว้างขวางมากที่สุด คือ ทฤษฎีความไม่เข้ากันของ康德 (Kant) กับ ชอพpenไฮเออร์ (Schopenhauer) (Keith-Spiegel, 1972) ทั้งสองท่านอธิบายว่าอารมณ์ขันเกิดจากการนำเสนocomicหรือเหตุการณ์ที่ขัดแย้งกันเองหรือที่เปี่ยบเบนไปจากรูปแบบที่เป็นปกติวิสัย ตัวอย่างที่พบเห็นได้บ่อย คือ กรณีที่ผู้ชายแต่งกายและแสดงออกปักษิราเป็นผู้หญิง สาเหตุที่ผู้พบเห็นเกิดอารมณ์ขันเป็นเพราะผู้คนในสังคมโดยทั่วไปมักคาดหวังว่าเพศชายต้องมีลักษณะเช่นนี้ เช่นเดียวกัน แต่เป็นสุภาพบุรุษ การที่ผู้ชายแต่งตัวและมีทางคล้ายผู้หญิงแสดงถึงความขัดแย้งระหว่างบุคลิกท่าทางภายนอกกับเพศของตัวเอง และเมื่อได้ที่มนุษย์พบเห็นความเข้ากันไม่ได้มาตรฐานกันเช่นนี้ มนุษย์มักแสดงออกด้วยการยิ้มหรือหัวเราะ อย่างไรก็ตามทฤษฎีนี้เงื่อนไข คือ ผู้รับสารต้องรู้ว่าเหตุการณ์ว่าด้วยความไม่เข้ากันนั้นเป็นเพียงเรื่องไม่จริงจังหรือที่เรียกว่า “การเล่น” (play) มินะนั้นแล้วอารมณ์ขันคงเกิดได้ยาก สุชา ศาสตร์ (2529) ได้ยกตัวอย่างที่ทำให้เข้าใจในประเด็นนี้อย่างชัดเจน โดยสมมติว่าถ้าเราไปพบคนพิการถือไม่เท่าเดินอย่างไม่สะดวก เราจะไม่ถือว่าเหตุการณ์นี้เกี่ยวข้องกับ “การเล่น” แม้ว่าเหตุการณ์ดังกล่าวจะมีความไม่เข้ากันกับรูปแบบการเดินปกติของมนุษย์ แต่ก็ไม่น่าจะทำให้เกิดอารมณ์ขัน เพราะผู้พบเห็นเข้าใจว่าเป็นชีวิตจริงและสามารถรับรู้ถึงความรู้สึกเจ็บปวดและทุกข์ทรมานที่ผู้พิการได้รับ ในขณะเดียวกัน ถ้าอาการเดินผิดปกติเช่นนี้พบในการแสดงละคร

มนุษย์อาจจะหัวเราะด้วยความรู้สึกขบขัน เนื่องจากเข้าใจว่าเหตุการณ์ดังกล่าวไม่มีความจริงจัง ไม่มีผลต่อชีวิตจริง หรือกล่าวอีกนัยหนึ่ง คือ เป็นเพียงการเล่นเท่านั้น

อย่างไรก็ตาม ทฤษฎีความไม่เข้ากันเพียงทฤษฎีเดียวไม่อาจอธิบายสาเหตุที่ทำให้เกิด อารมณ์ขันของมนุษย์ได้ครอบคลุมทุกสถานการณ์ ดังนั้นจึงมีการนำเสนอแนวคิดอื่นๆ เพิ่มเติม เช่น ทฤษฎีการปลดปล่อยที่นำเสนอด้วยฟรอยด์ (Freud, 1905) ฟรอยด์เชื่อว่าการหัวเราะเกิดขึ้น เมื่อพลังงานของจิต (physical energy) ที่ถูกเก็บสะสมไว้ไม่ให้แสดงออก จำพวกเรื่องเพศและ ความก้าวร้าว ได้รับการปลดปล่อยให้เป็นอิสระ ความรู้สึกที่ได้ปลดเปลือยจากการเก็บกด สิ่งต้องห้ามหรือความเป็นอิสรภาพทางความคิดในเรื่องที่ถูกจำกัด ทำให้เกิดความรู้สึกสนุกสนานขึ้น ได้

ส่วนทฤษฎีความเห็นอกว่าได้อธิบายถึงที่มาของอารมณ์ขันในตัวมนุษย์ว่า ต้นกำเนิด ของการหัวเราะซึ่งสะท้อนความมีอารมณ์ขันมีรากฐานมาจากความรู้สึกมีชัยเหนือกว่าของ ผู้ที่หัวเราะ โดยนำผู้อื่นมาเปรียบเทียบเพื่อแสดงให้เห็นความด้อยกว่า โน่นกว่า น่าเกลียดกว่า โหครายกว่า หรืออ่อนแอกว่าดعن ตัวอย่างที่อธิบายทฤษฎีเห็นอกว่าได้ชัดเจน คือ เหตุการณ์ที่เรา หัวเราะคนเหยียบเปลือกกล้วยแล้วลืมหลบ (Ross, 1998, p. 53) เรารู้สึกว่าตนเองมีชัยเหนือกว่า ที่เห็น ความเคราะห์ร้ายของคนอื่นโดยนำไปเปรียบเทียบกับความโชคดีของตัวเองที่ไม่ได้รับ บาดเจ็บใดๆ นอกจากนี้ โฮล์มส์ (Holmes, 1998, p. 4) ได้กล่าวถึงในประเด็นที่คล้ายคลึงกันนี้ว่า อารมณ์ขันสามารถทำหน้าที่แสดงความมีอำนาจเหนือกว่าของผู้พูดได้ อารมณ์ขันในลักษณะนี้ เรียกว่า “อารมณ์ขันแสดงอำนาจ” (repressive humor)

อารมณ์ขันเป็นส่วนหนึ่งในชีวิตประจำของเรา สงเกตได้ว่าวิธีชีวิตของเรามักจะ เกี่ยวข้องกับการเล่าเรื่องขบขัน การพูดตลก การแสดงทำทางชวนหัว ฯลฯ อย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ การแสดงออกถึงความมีอารมณ์ขันของมนุษย์สามารถจำแนกอย่างกว้างได้เป็น 2 วิธี ได้แก่ การแสดงออกทางด้านถ้อยคำว่าชาชิ่งมักเรียกันว่า อารมณ์ขันทางภาษา (verbal humor) และ การแสดงออกทางด้านอักษรภริยาท่าทางและการไม่ใช้ถ้อยคำ ซึ่งอาจจะเรียกว่า อารมณ์ขันทาง อวัจนาภาษา (non-verbal humor) อารมณ์ขันทางภาษา คือ การถ่ายทอดความตกลดด้วยการเล่น กับตัวภาษา หรือกล่าวอ่ายงเจาะจงได้ว่าเป็นการนำภาษามาบิดพลิกให้มีลักษณะที่ผิดไปจาก กฎเกณฑ์ทางภาษาตามปกติ รูปแบบภาษาที่นำมาใช้เล่นนั้นมีมากมายหลายรูปแบบและสามารถ นำมาสร้างสรรค์ได้อย่างไม่มีที่สิ้นสุด อาทิ การออกแบบ ระบบการเขียน โครงสร้างทางไวยากรณ์ คำศัพท์ รวมทั้งข้อความทั้งที่เป็นภาษาพูดและภาษาเขียน ฯลฯ (Crystal, 1998, p. 9-14) เท่าที่ ผ่านมา มีนักภาษาศาสตร์จำนวนไม่น้อยที่ให้ความสนใจศึกษาประเด็นเหล่านี้ แต่ส่วนใหญ่เป็น

การวิเคราะห์เพื่อแบ่งแยกลักษณะต่างๆ ที่จำกัดอยู่เพียงระดับเสียง ระดับคำ ระดับโครงสร้างประ迤ค หรือระดับความหมายเป็นหลัก อย่างไรก็ตี จะสังเกตได้ว่าเรื่องตกลงบางเรื่องไม่สามารถอธิบายได้ด้วยกลไกที่ทางภาษาในระดับต่างๆ ข้างต้น ชิเอโร (Chiari, 1992, p. 43) ได้นำเสนอเพิ่มเติมอีก กลไกหนึ่ง เรียกว่า การเล่นกับกฎการสนทนา (playing with the rules of conversation) เมื่อจาก เห็นว่าเรื่องขับขันบางเรื่องเป็นการเล่นกับภาษาในระดับข้อความ (discourse) การจะเข้าใจความ ตกลงจำเป็นต้องอาศัยการตีความนอกเหนือจากการพิจารณาเพียงรูปภาษา (form) เพราะ อารมณ์ขันประเภทนี้ไม่ได้เกิดขึ้นจากรูปภาษาอย่างเดียวเท่านั้น ลิ่งที่ทำให้เกิดความรู้สึกขับขัน คือ ความคิดหรือความหมายที่แฝงอยู่ในเนื้อความที่ผู้พูดต้องการจะสื่อมา กกว่าอยู่ในรูปภาษา (Wilson, 1979)

อารมณ์ขันมีบทบาทความสำคัญมากไปกว่าการเพียงแค่เรียกเสียงหัวเราะจาก ผู้ร่วมสนทนาเท่านั้น บราวน์และเลвинสัน (Brown and Levinson, 1987, p. 24) พิจารณาว่า ความขับขันเป็นกลไกหนึ่งที่แสดงความสุภาพเชิงบวก (positive politeness) หรือเป็นการ แสดงออกถึงความรู้สึกเป็นมิตรของผู้พูด ทั้งสองได้ยกตัวอย่างการพูดตกลงในขณะที่กำลังแสดง วัฒนธรรมขอร้องเพื่อชี้ให้เห็นว่าอารมณ์ขันมีบทบาทช่วยลดน้ำหนักของการขอร้องมิให้เป็นการ รบกวนผู้ฟังมากเกินไป นอกจากนี้ อารมณ์ขันยังมีส่วนช่วยลดระยะห่างทางสังคม (social distance) และเพิ่มความใกล้ชิดสนิทสนม (intimacy) กันมากขึ้นด้วย ยกตัวอย่าง สถานการณ์การปฐมนิเทศนักศึกษา นักศึกษาใหม่ 2 คนซึ่งไม่เคยรู้จักกันมาก่อน บังเอิญนั่งใกล้กัน ระหว่างรับฟังการพูดของผู้บรรยาย เมื่อเวลาผ่านไปสักครู่ นักศึกษาคนหนึ่งรู้สึกเบื่อกับการ บรรยายครั้งนี้จึงล้อเลียนลีลาการพูดของผู้บรรยายเพื่อความสนุกสนาน จากนั้นนักศึกษาทั้ง 2 คน จึงหัวเราะไปพร้อมกัน ในสถานการณ์นี้ การพูดล้อเลียนดังกล่าวสามารถสร้างความสนิทสนมกัน เพื่อนักศึกษาที่ไม่คุ้นเคยกันมาก่อน สังเกตได้จากการหัวเราะ อาการหัวเราะของนักศึกษาทั้ง 2 คนนี้ สะท้อนถึงความรู้สึกเดียวกัน คือ ความรู้สึกเบื่อหน่ายกับการพูดของผู้บรรยาย

อย่างไรก็ตาม ถ้าพิจารณาในระดับที่ลึกลงไป อาจมีผู้สงสัยว่าอารมณ์ขันเป็นเพียงการแสดงความสุภาพเชิงบวกตลอดเวลาหรือไม่ เมื่อสังเกตอย่างถี่ถ้วนแล้วจะพบว่าในบาง สถานการณ์ อารมณ์ขันอาจมีบทบาทหน้าที่คุกคามหน้าของผู้ร่วมสนทนา เช่น เหตุการณ์ การสื่อสารที่มีจำนวนผู้ร่วมสนทนา 3 คน มักมีแนวโน้มว่าผู้พูด 2 คนจะร่วมกันพูดແยบผู้พูดอีกคน ที่เหลือ ทำให้เกิดความไม่สุภาพ ความบาดหมางใจกัน และการแบ่งพระคบแบ่งพวก ตลอดจนทำให้ ผู้ร่วมสนทนาที่เหลือรู้สึกเสียหน้า (Adler and Rodman, 2003) ฉะนั้น ข้อสังเกตที่ว่าอารมณ์ขันจะ ทำหน้าที่เสริมสัมพันธภาพของผู้ร่วมสนทนาในทุกสถานการณ์นั้นจึงไม่เป็นจริงเสมอไป

จากที่กล่าวมาข้างต้น จะเห็นได้ว่าภาษาเป็นเครื่องมือสำคัญที่แสดงให้เห็นถึงกลไกในการถ่ายทอดอารมณ์ขัน อีกทั้งการใช้ภาษาสื่อสารมีความสำคัญกับความสุภาพ (politeness) ตามแนวคิดเรื่องหน้า (face) ของผู้ร่วมสนทน การศึกษาอารมณ์ขันในประเทศไทย เท่าที่มีในปัจจุบันโดยมากมักเป็นการศึกษาด้านสื่อสารมวลชน (mass media) วรรณกรรม (literature) และคติชนวิทยา (folklore) ส่วนการศึกษาอารมณ์ขันทางด้านภาษาศาสตร์ยังมีไม่มาก ด้วยเหตุนี้เอง ผู้วิจัยเกิดความสนใจที่จะศึกษาภาษาที่ใช้แสดงอารมณ์ขันด้วยแนวคิดทางด้านภาษาศาสตร์ โดยเน้นทฤษฎีที่เกี่ยวข้องกับวัฒนบูรณาศธิเป็นหลัก

### 1.2 วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษากลวิธีการใช้วัฒนธรรม (speech act) เพื่อสื่อสารมีขัน
2. เพื่อศึกษาการสื่อสารมีขันด้วยความหมายบ่งชี้เป็นนาย (implicature) ที่แฝงอยู่ในตัวอย่าง
3. เพื่อศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างอารมณ์ขันกับความสุภาพ ตามแนวคิดเรื่องหน้า

### 1.3 แนวคิดทฤษฎีที่ใช้เป็นพื้นฐานในการวิจัย

1. ทฤษฎีวัฒนธรรมของอสติน (Austin, 1962) และเซียร์ล (Searle, 1969; 1975)
2. แนวคิดเรื่องความหมายบ่งชี้เป็นนายของไกรซ์ (Grice, 1975)
3. ทฤษฎีภาษาสุภาพของบราวน์และเลвинสัน (1987)

### 1.4 ขอบเขตของการศึกษา

1. การวิเคราะห์ข้อมูลเพื่อการวิจัยครั้งนี้ จะมุ่งศึกษาเฉพาะวัฒนาภาษาที่เป็นบทสนทนาในลักษณะถกเถียงทางการณ์เท่านั้น แต่ในบางกรณีผู้วิจัยอาจจำเป็นต้องข้างถึงอวัฒนาภาษาและลักษณะประลักษณ์ภาษา (paralinguistic feature) เช่น การใช้สีหน้า อาการปริย่าท่าทาง น้ำเสียง เป็นต้น เพื่อช่วยให้เกิดความเข้าใจในบทสนทนามากขึ้น
2. การวิจัยครั้งนี้จะเลือกศึกษาเฉพาะถ้อยคำที่สื่อสารมีขันโดยใช้เกณฑ์ในการพิจารณา 2 เกณฑ์ คือ เกณฑ์เสียงหัวเราะที่ถูกอัดแทรกลงไปในลักษณะ เกณฑ์เสียงกลองหรือ

เสียงอื่นได้ที่ถูกสร้างขึ้นเพื่อเป็นเครื่องบ่งชี้มุกตลก เกณฑ์ทั้ง 2 ประการมีที่มาจากการคาดคะเนของนักแสดงหรือผู้เขียนบทละครลักษณะสถานการณ์ว่าถ้อยคำเหล่านี้น่าจะสร้างความติดตามแก่ผู้ชม ละครได้ เหตุผลที่ผู้วิจัยจำเป็นต้องยืดเอกสารคาดหมายของนักแสดงหรือผู้เขียนบทละครมากกว่าความรู้สึกของผู้ชมละคร เนื่องจากแหล่งข้อมูลมีลักษณะเป็นการสื่อสารทางเดียว (one-way communication) การสื่อสารในลักษณะดังกล่าวมีข้อจำกัดในการรับทราบปฏิกริยาอาการหัวเราะ หรือความรู้สึกขันของผู้ชมละคร อีกทั้งอารมณ์ขันเป็นความรู้สึกส่วนบุคคล หากนำความรู้สึกของผู้ชมละครมาใช้เป็นเกณฑ์ร่วมด้วย จะทำให้มีบรรทัดฐานที่แน่นอนในการคัดเลือกข้อมูล และอาจทำให้เกณฑ์ที่ใช้ขัดแย้งกันเอง

3. การศึกษาหลักวิธีการสื่ออารมณ์ขันในครั้งนี้ ผู้วิจัยเน้นวิเคราะห์ข้อมูลจากมุมมองทางด้านวัฒนปัญญาศาสตร์เป็นหลักมากกว่ามุมมองทางภาษาศาสตร์แขนงอื่นๆ อย่างไรก็ได้ถ้าหากพบว่าข้อมูลนั้นมีความเกี่ยวข้องกับทฤษฎีภาษาศาสตร์ในแขนงอื่น ผู้วิจัยจะกล่าวเพิ่มเติมเพื่อความกระจ่างด้วย

### 1.5 นิยามคำศัพท์เฉพาะที่ใช้ในการวิจัย

อารมณ์ขัน (humor) หมายถึง ความรู้สึกที่บ่งบอกให้ทราบว่าสิ่งที่พูดเห็นหรือได้ยินนั้น ตลก การแสดงออกซึ่งความรู้สึกนี้มักจะเป็นอาการยิ้มหรือหัวเราะ

ละครตลกสถานการณ์ (situation comedy) หมายถึง ละครที่มุ่งสร้างความติดขับขัน จากสถานการณ์ต่างๆ ซึ่งถูกนำเสนออยู่ในรูปแบบละครจบในตอน โดยจะมีการเปลี่ยนเหตุการณ์ไปในแต่ละตอน เนื้อหามักเกี่ยวข้องกับเรื่องราวในชีวิตประจำวัน ส่วนมากและตัวละครหลักจะมีเพียงชุดเดียว

ถ้อยคำสื่ออารมณ์ขัน (expression of humor) หมายถึง คำพูดจากการสนทนารายของตัวละครในละครตลกสถานการณ์ที่ทำหน้าที่สร้างเสียงหัวเราะให้แก่ผู้ชมละครหรือตัวละครด้วยกันเอง โดยพิจารณาจากเกณฑ์เสียงหัวเราะ หรือเสียงกลองที่เป็นเครื่องบ่งชี้มุกตลกดังที่กล่าวไว้ในหัวข้อ 1.4.2

กลวิธีสื่ออารมณ์ขัน (strategy for expressing humor) หมายถึง การใช้ภาษาที่ผู้พูดคาดว่าจะสามารถทำให้ผู้ฟังรู้สึกตลก

ผู้พูด (speaker) หมายถึง บุคคลที่กล่าวถ้อยคำนี้ๆ

ผู้ฟัง (listener) หมายถึง บุคคลที่ได้รับฟังถ้อยคำของผู้พูด

ผู้สื่อสารมโนรัตน์ (someone who expresses humor) หมายถึง ตัวละครที่ก้าวล้ำถือยกคำสื่อสารมโนรัตน์  
ผู้หัวเราะ (someone who laughs) หมายถึง ตัวละครหรือผู้ชุมนุมละครที่รู้สึกขบขันกับถ้อยคำสื่อสารมโนรัตน์

### 1.6 สัญลักษณ์ที่ใช้ในการวิจัย

♫ ... ♫ หมายถึง การร้องเพลง การร้องลิเก หรืออื่นๆ ที่มิใช่เป็นการกล่าวคำพูด

(?) หมายถึง ถ้อยคำหรือคำพูดนั้นไม่ชัดเจนว่าบุคคลใดเป็นผู้พูด

(●) หมายถึง ถ้อยคำที่สถานีโทรทัศน์แต่ละสถานีพิจารณาตัดเสียงไม่อนุญาตให้ออกอากาศ

→ หมายถึง ส่วนที่ผู้วิจัยกำลังกล่าวถึง ในที่นี้ คือ ถ้อยคำสื่อสารมโนรัตน์

(ท) หมายถึง ทุกคนที่อยู่ในสถานการณ์หนึ่งกล่าวคำพูดหนึ่งๆ อย่างพร้อมเพรียงกัน เช่น “(ท): สวัสดี” หมายความว่า ทุกคนที่อยู่ในสถานการณ์นั้นกล่าวคำว่า “สวัสดี” พร้อมกัน (ชื่อละครทดลองสถานการณ์/ชื่อตอน) หมายถึง การอ้างอิงแหล่งข้อมูลที่ศึกษาโดยกล่าวถึง ชื่อละครทดลองสถานการณ์และชื่อตอน เช่น (เงง เยง เยง/รามเมือง)

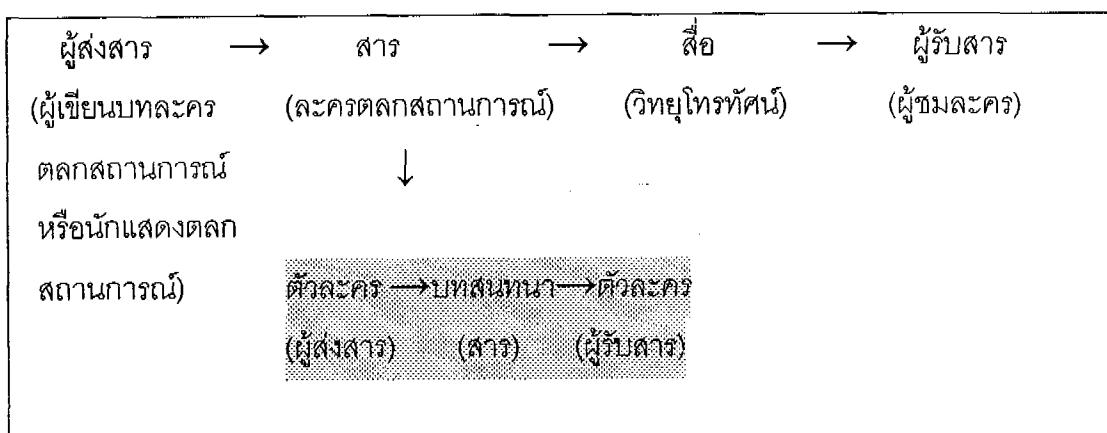
### 1.7 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

- เพื่อให้ทราบกลวิธีการใช้วัจนกรรมและความหมายบ่งชี้เป็นนายเพื่อสื่อสารมโนรัตน์ในภาษาไทย
- เพื่อให้ทราบบทบาทของการแสดงถ้อยคำสื่อสารมโนรัตน์ในการสนทนาก็มีต่อความสุภาพและแนวคิดเรื่องหน้าของผู้สนใจ
- เพื่อเป็นแนวทางในการศึกษาวิจัยหัวข้อที่เกี่ยวข้องกับสารมโนรัตน์ด้วยหลักการทำงานภาษาศาสตร์

### 1.8 ข้อตกลงเบื้องต้น

แหล่งข้อมูลที่นำมาใช้ศึกษาในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นข้อมูลจากสื่อมวลชนซึ่งมีกระบวนการสื่อสาร ตามที่ปรากฏในแผนภาพที่ 1

แผนภาพที่ 1  
กระบวนการสื่อสารที่เกี่ยวข้องกับผลกระทบสถานการณ์



กระบวนการสื่อสารของผลกระทบสถานการณ์ ดังในแผนภาพที่ 1 มีรายละเอียดบางประการที่ผู้วิจัยกำหนดเป็นข้อตกลงเบื้องต้นเพื่อให้เกิดความเข้าใจร่วมกัน โดยจัดแบ่งเป็นลำดับหัวข้อ ดังนี้

1. จากแผนภาพที่ 1 จะเห็นได้ว่ามีกระบวนการสื่อสาร 2 มิติ คันได้แก่ ส่วนที่ไม่ได้เริง  
หรือมิติสื่อมวลชนมีลักษณะ ดังนี้ ผู้ส่งสาร ในที่นี้ อาจเป็นนักแสดงหรือคนเขียนบทละครตลด  
สถานการณ์ ทำหน้าที่ผลิตสาร คือ ละครตลดสถานการณ์ และแพร่ภาพผ่านสื่อวิทยุโทรทัศน์  
เพื่อให้ผู้ชมซึ่งเป็นผู้รับสาร ได้รับความบันเทิง สำหรับอีกมิตินึงหรือส่วนที่เร่างเป็นการสื่อสารใน  
หมู่ตัวละครภายในละครตลดสถานการณ์อีกหนึ่ง

2. แหล่งข้อมูลที่นำมาวิเคราะห์ คือ ถ้อยคำที่สื่อสารณ์ขันในมิติการสื่อสารในหมู่  
ตัวละครภายในละครตลดสถานการณ์

3. ถ้อยคำสื่อสารณ์ขันที่นำเสนอผ่านตัวละครอาจสร้างความขบขันให้กับผู้รับสารทั้งที่  
เป็นผู้ชมละครหรือตัวละครด้วยกันเองก็ได้

4. ถ้อยคำสื่ออารมณ์ขันที่ปรากฏเป็นตัวอย่างข้อมูลในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ได้คัดเลือกจากเกณฑ์เรื่องการคาดคะเนของผู้ส่งสาร (นักแสดงหรือผู้เขียนบทละครทดลองการแสดง) ที่คาดว่าข้อความดังกล่าวสามารถทำหน้าที่สื่ออารมณ์ขันได้เป็นสำคัญ อย่างไรก็ได้ เนื่องจาก อารมณ์ขัน เป็นความรู้สึกเฉพาะส่วนบุคคล ฉะนั้นจึงเป็นไปได้มากว่าผู้ที่อ่านตัวอย่างข้อมูลเหล่านี้อาจจะรู้สึก ขึ้นหรือไม่ก็ได้

5. จากการสังเกตพบว่า การแสดงละครทดลองการแสดงของไทยมักจะมีลักษณะดังนี้ ผู้เขียนบทละครทดลองการแสดงจะทำหน้าที่กำหนดเนื้อหาโดยสังเขป สร้างนักแสดงทดลองอาจเพิ่ม บทสนทนาที่คาดว่าสามารถสร้างเสียงหัวเราะได้ตามที่เห็นเหมาะสม การกล่าวถ้อยคำสื่อ อารมณ์ขันเพิ่มเติม โดยไม่ได้เตรียมตัวล่วงหน้า อาจเป็นสาเหตุให้มีการใช้ภาษาไทยที่ไม่เป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไป ถ้อยคำที่ไม่ได้รับการยอมรับเหล่านั้นจะปรากฏเป็นตัวอย่างในวิทยานิพนธ์ ฉบับนี้บ้างเป็นครั้งคราว